COMISION PREPARATORIA DE LA
CONFERENCIA ESPECIAL DE LOS
ESTADOS PARTES EN LA CONVENCION
SOBRE LA PROHIBICION DEL DESARROLLO,
LA PRODUCCION Y EL ALMACENAMIENTO
DE ARMAS BACTERIOLOGICAS (BIOLOGICAS)
Y TOXINICAS Y SOBRE SU DESTRUCCION

BWC/SPC/PC/2
8 de abril de 1994

ESPAÑOL

Ginebra, 11 a 15 de abril de 1994

Costos estimados de la reunión de la Comisión Preparatoria de la conferencia especial de los Estados partes en la Convención sobre las armas biológicas relacionada con el examen del informe final del Grupo ad hoc de expertos gubernamentales para identificar y examinar posibles medidas de verificación desde un punto de vista científico y técnico

Nota de la Secretaría

1. En la resolución 48/65 de fecha 16 de diciembre de 1993, la Asamblea General, tomando nota de que el Grupo ad hoc de expertos gubernamentales concluyó sus trabajos el 24 de septiembre de 1993, pidió al Secretario General que prestara la asistencia necesaria a las Potencias depositarias de la Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción y el almacenamiento de armas bacteriológicas (biológicas) y tóxicas y sobre su destrucción, y que proporcionara los servicios que se requirieran para la celebración de una conferencia especial si la mayoría de los Estados partes solicitaran a las Potencias depositarias que se celebrara dicha conferencia con el propósito de examinar el informe final del Grupo ad hoc de expertos gubernamentales.
2. En una nota de fecha 25 de marzo de 1994, el Secretario General fue informado por las Potencias depositarias de que la mayoría de los Estados partes había solicitado oficialmente la celebración de una conferencia especial para examinar el informe final del Grupo ad hoc de expertos gubernamentales. Como resultado de las consultas celebradas con Estados partes, se decidió que la conferencia especial se celebre en Ginebra del 19 de septiembre al 7 de octubre de 1994. La conferencia irá precedida de una Comisión Preparatoria, que según lo programado celebrará un período de sesiones en Ginebra del 11 al 15 de abril de 1994.
3. Los costos de la reunión de la Comisión Preparatoria, incluidos los gastos derivados de los servicios de conferencias y de servicios no relacionados con las conferencias, se calculan en 148.930 dólares de los EE.UU. Las necesidades relacionadas con la celebración de la conferencia especial se analizarán en una nota separada que se hará pública antes de que concluya la

reunión de la Comisión Preparatoria. En el anexo a la presente nota figura un desglose detallado de los gastos estimados de la reunión preparatoria. Cabe señalar que los gastos que se indican en el anexo son estimaciones que se han calculado en función de la experiencia anterior y el volumen de trabajo previsto. Los costos definitivos se determinarán tras la clausura de la reunión en función del volumen de trabajo efectivamente realizado. En dicha fecha se harán los correspondientes ajustes en las contribuciones de los Estados que participan en la financiación de los gastos.

4. En cuanto a los arreglos financieros, se recordará que, de acuerdo con la práctica seguida en anteriores conferencias en la esfera del desarme, los gastos de tales conferencias, incluidos los correspondientes a reuniones preparatorias, fueron distribuidos entre los Estados partes que participaron en las conferencias con arreglo a sus cuotas al presupuesto ordinario prorrateadas para tener en cuenta el número de Estados partes que participaron en las conferencias. Los Estados que habían firmado pero no habían ratificado aún las Convenciones conexas y que habían aceptado la invitación a tomar parte en las conferencias participaron en la financiación de los gastos en función de sus tasas respectivas de las cuotas con arreglo a la escala de las Naciones Unidas. Los Estados partes que participan en la reunión de la Comisión Preparatoria tal vez deseen tomar en cuenta los arreglos citados al decidir la fórmula de participación en los gastos que se aplicará en relación con la financiación de los costos relacionados con la celebración de la reunión preparatoria y de la conferencia especial.

5. De acuerdo con la práctica seguida en el pasado, se prepararán avisos de contribuciones basados en los gastos generales estimados de las reuniones y en la fórmula de participación en los gastos convenida durante la reunión preparatoria. Las contribuciones conexas deberán aportarse lo antes posible tras el recibo de dichos avisos.

Anexo

GASTOS ESTIMADOS DE LA REUNION DE LA COMISION PREPARATORIA DE LA CONFERENCIA ESPECIAL
DE LOS ESTADOS PARTES EN LA CONVENCION SOBRE ARMAS BIOLÓGICAS RELACIONADA CON EL
EXAMEN DEL INFORME FINAL DEL GRUPO AD HOC DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES PARA
IDENTIFICAR Y EXAMINAR POSIBLES MEDIDAS DE VERIFICACION DESDE UN PUNTO
DE VISTA CIENTIFICO Y TECNICO

(11 a 15 de abril de 1994)

A. CONFERENCE-SERVICING COSTS

<u>MEETING SERVICES</u>	<u>PRE-SESSION DOCUMENTATION</u>	<u>IN-SESSION DOCUMENTATION</u>	<u>POST-SESSION DOCUMENTATION</u>	<u>GENERAL SERVICES</u>	<u>OTHER REQUIREMENTS</u>	<u>TOTAL</u>
\$	\$	\$
INTERPRETATION	57,400	57,400
MEETING ROOM ATTENDANTS	2,900	2,900
CONFERENCE OFFICERS	1,000	1,000
TRANSLATION	1,400	7,200	2,900	11,500
REVISION	500	3,200	1,400	5,100
TRANSLATION/Self-REVISION	1,400	7,200	2,800	11,600
TYPING	1,500	6,100	2,700	10,300
REPRODUCTION	600	2,900	1,200	4,700
DISTRIBUTION	2,600	3,500	900	7,000
SECRETARIES	3,200	3,200
SOUND TECHNICIANS	2,900	2,900
MESSENGERS	1,000	1,000
GUARDS
CLEANERS
DOCTS. MTC. ROOM CLERK OVERTIME	300	700	1,000
RENTAL OF SUPPLIES/EQUIP.	1,000	1,000
SUB-TOTAL	61,300	8,200	30,100	11,900	4,200	4,900	120,600

B. NON-CONFERENCE SERVICING COSTS

ESTIMATED TRAVEL AND DAILY SUBSISTENCE ALLOWANCE FOR 3 SUBSTANTIVE STAFF
SERVICING THE MEETING OF THE PREPARATORY COMMITTEE

11,200

C. PROGRAMME-SUPPORT COSTS (13% OF CONFERENCE AND NON-CONFERENCE SERVICING COSTS)

17,130

D. GRAND TOTAL

148,930